



南斯拉夫 共产主义者联盟历史

〔南〕斯·斯托扬诺维奇主编

南斯拉夫共产主义者联盟历史

〔南〕斯·斯托扬诺维奇主编

杨元恪 曹荣飞 邵云环
巢蓉芬 王 森 谢锡勤 译

李嘉恩校

人 民 出 版 社

封面设计：尹凤阁

Istorija Saveza Komunista
Jugoslavije
Prvo izdanje
Izdavački Centar Komunista/Narodna
Knjiga / Rad
Beograd, 1985.

据南斯拉夫共产主义者出版中心、人民书籍出版社、劳动出版社
贝尔格莱德1985年版译出，个别地方照原出版者的通知作了订正。

南斯拉夫共产主义者联盟历史
NANSILAFU GONGCHANZHUYIZHE LIANMENG LISHI

〔南〕斯·斯托扬诺维奇主编
杨元恪等译 李嘉恩校

人民出版社出版发行 新华书店经销

北京东兴印刷厂印刷

850×1168毫米32开本 20.75印张 528,000字

1989年12月第1版 1989年12月北京第1次印刷

印数 001—700

ISBN 7-01-000499-4/K·165 定价 13.00元

前 言

本书的编纂工作是在南斯拉夫共产主义者联盟中央委员会主席团和南共联盟中央历史委员会的倡导下开始的。决定着手进行这项工作,是由于感到有必要填补我国史学的这一领域中的空白。因为自出版第一部完整的《南共联盟简史》(1963年)以来已经20多年了。在此期间,南斯拉夫的史学研究取得了重大进展:我国各大学的历史系培养出了一代科学干部——历史学家;建立了一批现代史科学研究所;进行了许多历史研究工作并发表了大量专著、论文、史评;在充实和整理史料以及公布有关档案材料方面成果显著。因此,尽管仍有一些课题尚未充分研究,编纂多卷本的《南斯拉夫各族人民史》的工作也未完成,但是,现在把迄今十分零散的、彼此无联系的历史研究成果汇集起来,不仅在科学上是十分必要的,而且社会上也是普遍需要的。为广大读者而写的这本书也是在这方面作出的一个尝试。

鉴于本书的性质与意图,且篇幅有限,故未对南斯拉夫共产党亦即南斯拉夫共产主义者联盟的生活和活动的各方面从史学上重新进行编排,而是把历史内容的阐述归结为实质关系和过程,这种关系和过程是相互制约的。作者努力揭示与南斯拉夫共产主义运动发展有关的重要历史潮流、倾向和过程,以及揭示体现或说明这些过程的重要历史事件,同时也尽力阐明其实质和背景。

为实现上述要求所作出的努力,不仅受到本书作者汲取全部现有历史研究成果的主观可能性的限制,而且也受到客观困难的限制,首先受到我国史学的整个发展水平的限制。除了在南斯拉夫各族人民近代史乃至工人运动史中对一些事件和现象的专题研

究尚未完成之外,汇集工作主要还受到史学研究中地区性意图的影响。这些史学研究提供的是过于空泛的局部资料,缺乏在更长的历史年代和在南斯拉夫全国范围内撰写的更系统的专著和论文。同时,首先是由于查阅不到档案资料,因此在对国际工人运动发展的研究中,尤其是对南斯拉夫工人运动所属的国际工人运动组织发展的研究中,历史学取得的成就不大。

鉴于迄今对战后时期几乎尚未从历史学的角度进行过研究,而且许多历史进程又尚未结束,因此试图对南共联盟战后时期的历史从历史学角度进行整理的工作遇到了特殊的困难。作者之所以有意识地决定只提供处于南共联盟的思想政治活动中心的基本社会政治进程的准确资料,而不奢望进行更深入的历史研究,其主要原因即在于此,尤其是涉及到近二十年的历史进程时就更是如此了。这样做的目的,是为了使读者有可能至少对实现社会主义自治战略的目标、困难和矛盾有一个总的了解。根据这一战略,南共联盟在当代世界社会主义发展中具有特殊的地位。

这在很大程度上也决定了采取如下方针,即请我国所有学术中心的广大科学工作者参加编写本书各个时期的工作,围绕这一科研项目形成了一个人数众多的南斯拉夫科学工作者集体。除编辑委员会外,在开始这项工作时成立了按时期划分的科学小组(1919年以前时期,1919~1941年时期,1941~1945年时期,1945~1980年时期)。在决定编写这部南共联盟历史之后,在草拟和制订写作计划阶段中,曾有更多的科学工作者在多次科学讨论会上探讨了历史汇总工作的某些方法论问题和其他问题,尤其是探讨了南共联盟历史中一般与个别的关系、党史与社会史的关系、南斯拉夫工人运动发展史分期的大体标准,以及迄今对两次世界大战之间时期南斯拉夫经济史的研究成果。

这样,从南斯拉夫工人运动和共产主义运动发展的关键时期出发,确定了本书的一般历史分期、性质和范围。编写计划通过之后,在准备工作阶段,各科学小组的多数人员都参与了各种参考材

料的加工整理工作。除了现有的历史文献和档案材料外,这些参考材料成了编写南共联盟历史一些章节初稿的依据。尤其应该指出的是,鉴于南斯拉夫诸国1919年以前的工人运动的发展具有独特性,第一科学小组人员编写的参考材料便成了扬科·普莱特尔斯基博士(在第一阶段同斯托扬·凯西奇博士合作)综合编写本书第一编内容的实际依据。在最后定稿阶段,各科学小组和编委会成员一起讨论了本书一些章节的文稿,提出了自己的意见、提示和建议,其中有些人(塞尔吉耶·迪米特里耶维奇博士、奈迪姆·萨拉茨博士、佐里察·斯蒂佩蒂奇博士、戈尔达娜·弗拉伊契奇博士、斯拉沃留布·茨韦特科维奇博士、米莉察·卡青-沃欣茨博士、戈伊科·斯塔尼奇博士)还提出单独的补充材料,或从编辑的角度对正文作了补充,从而使本书的内容编写得更加充实,更加恰如其分。

编辑委员会仔细地审阅了收到的稿子,对一些内容的要点进行了详尽的讨论,对书稿的最后修改提出了意见,对向作者提出的意见作出了解释。还有一些编委会成员则参加了一些篇章的校订工作。

作者和编委会在最后定稿过程中得到了全国广大科学工作者、社会工作者和著名革命家(约250人)的巨大帮助。他们提出了许多意见和建议。他们还应各共和国共产主义者联盟中央委员会和自治省共产主义者联盟委员会所属历史委员会的邀请,参加了本书的一些篇章文稿的讨论。

南共联盟历史委员会同各共和国共盟中央委员会和自治省共盟委员会所属委员会以及南斯拉夫人民军共盟组织委员会一道给予全体作者和编辑委员会的全面支持,是顺利完成本书编写工作的重要前提之一。这种支持为我们的这项工作得以不受阻碍地进行保证了条件,促使本书最终达到一部科学著作的要求,从而使编写本书的科学工作者能对本书(也像对其他一切科学著作一样)担负起全部责任。

编辑委员会

撰稿人

第一部分：马里扬·布里托舍克博士、卡尔曼·切哈克博士、塞尔吉耶·迪米特里耶维奇博士、伊利亚斯·哈吉贝戈维奇博士、斯托扬·凯西奇博士、马萨尔·科德拉博士、桑多尔·梅萨罗什博士、托米察·尼克契维奇博士、弗拉多·奥什特里奇博士、丹乔·佐戈拉夫斯基博士；

第二部分：约万·博约维奇博士、斯拉沃留布·茨维特科维奇博士、斯米连娜·久罗维奇博士、斯拉夫卡·菲达诺娃、弗兰采·菲利皮奇、米卢丁·福利奇博士、奥尔戴·伊瓦诺斯基博士、弗拉多·伊瓦诺夫斯基博士、博西利卡·亚尼亚托维奇博士、伊布拉希姆·卡拉贝戈维奇博士、德拉吉察·拉扎雷维奇博士、米伦科·巴利奇博士、佐里察·斯蒂佩蒂奇博士、米·斯蒂普洛夫舍克博士、戈·夫拉伊契奇博士、米利察·卡辛—沃欣兹博士；

第三部分：兹德拉夫科·安托尼奇博士、维利米尔·布泽佐斯基博士、托奈·菲伦茨博士、文·格利什奇博士、伊万·耶利奇博士、佩塔尔·卡查文达博士、兹德拉夫科·克拉尼什切克、拉·巴约维奇博士、雷利亚·拉伊切维奇博士、霍·西罗特科维奇博士、约万·武约什维奇硕士、米兰·日瓦尔特博士、杜尚·日夫科维奇博士；

第四部分：塔希尔·阿布杜利博士、德拉戈·博罗夫查宁博士、兹拉特科·切波博士、亚历山大·赫里斯托夫博士、门苏尔·伊布拉希姆巴什奇博士、兰科·康查尔硕士、伊万·佩里奇博士、菲赫米·普什科利博士、拉多万·拉多尼奇博士、戈伊科·斯塔尼奇博士、耶拉·沃杜什克—斯塔里奇硕士、切多米尔·什特尔巴茨博士。

特约撰稿人 布兰卡·科伦季亚硕士

文字编辑 米罗斯拉夫·维托罗维奇

编辑委员会成员

塔希尔·阿布杜利博士、杜尚·比兰吉奇博士、伊利亚斯·哈季贝戈维奇博士、达尼洛·凯齐奇博士、佩罗·莫拉查、布兰科·帕维切维奇博士、米罗斯拉夫·斯蒂普洛夫舍克博士、斯坦尼斯拉夫·斯托扬诺维奇博士(主席)、奈迪姆·沙拉茨博士、博什科·什列戈维奇、法比扬·特尔戈、丹乔·卓格拉夫斯基博士、乔治·莫姆契洛维奇、泽连·斯坦尼什奇(秘书)。

最后编辑加工

佩罗·莫拉查、斯坦尼斯拉夫·斯托扬诺维奇博士。

作 者

扬科·普莱特尔斯基博士、达尼洛·凯齐奇博士、米罗留布·瓦西奇博士、佩罗·达米扬诺维奇博士、法比扬·特尔戈、佩罗·莫拉查、布兰科·佩特拉诺维奇博士、杜尚·比兰吉奇博士、斯坦尼斯拉夫·斯托亚诺维奇博士。

目 录

前言	1
----------	---

第 一 编

统一革命政党建立前 南斯拉夫各国的工人运动

1. 19世纪末和20世纪初南斯拉夫各国的状况和 工人阶级的诞生	3
2. 社会主义思想的出现和第一批工人组织	13
3. 社会民主党和工会组织的建立	26
4. 第一次世界大战期间南斯拉夫各国的工人运动	53
5. 社会民主党的社会作用和历史意义	72

第 二 编

在革命准备时期的南斯拉夫共产主义运动 (1919~1941年)

第一章 南斯拉夫共产党的成立和迅速发展

(1919~1921年)	79
--------------------	----

1. 南斯拉夫社会主义工人党(共产主义者)的成立	79
2. 革命工人运动的壮大和反对改良主义的斗争	95
3. 南斯拉夫共产党被取缔	108

第二章 寻求革命的新战略(1921~1928年)

1. 党的秘密组织及其在公开政治生活中的活动	114
2. 为党的新纲领性方针和党的团结而斗争	131

第三章 反对君主独裁的斗争(1929~1934年) 153

1. 君主独裁和南斯拉夫共产党的革命口号 153
2. 共产党的恢复 166

第四章 建立反法西斯人民阵线(1935~1941年)..... 180

1. 人民阵线的纲领和南斯拉夫共产党参与国内的政治生活 180
2. 铁托担任南斯拉夫共产党的领导(1937~1939年) 207
3. 国内革命危机的深化(1939~1940年) 223
4. 南斯拉夫共产党第五次全国代表会议和在法西斯侵略南斯拉夫的前夕革命民主运动的壮大 235

第 三 编

人民解放战争和以革命的方式更替政权

第一章 人民解放战争的准备和发动(1941年)..... 251

1. 国家被占领和准备武装斗争 251
2. 人民解放斗争的开始和发展 262
3. 人民解放运动的政治基础 276

第二章 为巩固和扩大人民解放运动而斗争

(1942年)..... 301

1. 南共的战略和策略问题 301
2. 人民解放战争最艰难的一年 312
3. 人民解放军的建立和南斯拉夫反法西斯人民解放委员会第一次会议 330

第三章 革命的转折性胜利(1943年)..... 343

1. 南斯拉夫战场上的转折点 343
2. 人民解放运动发展为南斯拉夫决定性的社会政治力量 359
3. 南斯拉夫反法西斯人民解放委员会第二次会议的决议——权力的革命更迭 385

第四章 战争结束阶段的新南斯拉夫(1944~1945年)	395
1. 全国解放.....	395
2. 为争取新南斯拉夫得到国际承认而斗争.....	406
3. 国内的社会和政治发展.....	419

第 四 编

社会主义革命在实践中

(1945~1980年)

第一章 革命民主制度及其矛盾(1945~1948年)	439
1. 世界的变化, 南斯拉夫的国际地位和南共的外交 方针.....	439
2. 共产党的领导作用和人民政权广泛的政治基础.....	449
3. 巩固人民政权和镇压反社会主义势力的反抗.....	462
4. 经济恢复和社会经济关系的变化.....	469
5. 工业化政策和行政集中管理的官僚主义后果.....	478
第二章 维护独立和抗击霸权主义(1948~1952年)	485
1. 情报局对南斯拉夫共产党的攻击.....	485
2. 南共第五次代表大会——对情报局的坚决抵制.....	497
3. 政治压力和经济封锁.....	502
第三章 工人自治和党的新作用(1950~1952年)	512
1. 自治的社会发展道路.....	512
2. 南斯拉夫共产党的文化教育政策及其思想基础.....	519
3. 南共联盟第六次代表大会——党的新作用.....	524
第四章 社会自治的发展和为平等的国际关系而斗争 (1953~1964年).....	535
1. 自治发展的最初步骤.....	535
2. 与社会主义国家的关系正常化和南斯拉夫的非集团 政策.....	552
3. 南共联盟第七次代表大会和南共联盟纲领(1958年).....	561
4. 工人决定剩余劳动的初步尝试.....	571
5. 南共联盟国际合作的扩大和为不结盟政策奠定基础.....	580

第五章 社会主义自治的经济制度和政治制度

(1964~1980年)	588
1. 经济改革和社会改革	588
2. 关于联邦制的宪法改革和南共联盟在思想和政治上的 统一	606
3. 差别中的统一和不结盟代替磐石般的团结和集团	631
4. 自治的经济体制和政治体制——实行中的问题和 前景	644

第 一 编

统一革命政党建立前
南斯拉夫各国的工人运动



1. 19世纪末和20世纪初 南斯拉夫各国的状况 和工人阶级的诞生

当社会主义思想在世界上出现和科学社会主义在世界上传播的时候，组成今天南斯拉夫的各国在经济和社会发展方面大大落后于西欧发达国家。南斯拉夫各国在社会和经济上不发达的基本原因在于一些国家长期依附于土耳其，而另一些国家则依附于奥匈帝国。同时，这些国家的社会发展很不平衡。在广大地区里资本主义只是刚刚开始发展，但也有一些城市和地区资本主义关系已发展到了较高的水平。在奥匈帝国统治下的各国完全屈从于奥地利和匈牙利资本主义发展的利益，那里在很大程度上保持了封建关系。只有个别经济部门（运输、冶金、采矿）得到了较快的发展。走上资本主义发展道路的塞尔维亚和黑山的经济发展也很缓慢。在马其顿地区，城市、商业和手工业得到了发展，但它以及科索沃，是摆脱土耳其统治和封建关系最晚的地区。南斯拉夫各国中工人阶级的诞生正是受到资本主义发展的这种不平衡状况和特殊性的制约。在许多地区，工人阶级主要是由手工业者、农业工人和雇工组成的，而随着铁路的修筑、矿山的开采和工厂的兴建，铁路工人、产业工人和矿工日益增多起来。

争取民族独立和国家自主的斗争是使南斯拉夫各国经济和社会得以加速发展的重要因素和条件。19世纪南斯拉夫诸国在社会经济发展方面所达到的程度，1789年法国资产阶级革命的影响，

1848年资产阶级民主革命以及德国和意大利民族运动的影响,都促进了南斯拉夫各国人民的觉醒,大大提高了他们的民族意识,并促使各国民族解放运动的出现。民族意识的发展比经济发展快得多,但各国的民族解放运动都是由国内年轻的资产阶级领导的。这些年轻的资产阶级认识到,赢得民族自由和废除封建关系是经济不受阻碍地发展的前提。

1804年和1815年第一次和第二次塞尔维亚起义,是巴尔干各国人民在民族解放斗争中最初的和意义最大的突破。塞尔维亚农民群众的这一革命运动包含着强烈的资产阶级民主革命因素。争取废除封建关系(于1833年实现)和建立独立的民族国家,是这次革命运动的阶级内容。然而,在反封建和民族解放革命斗争的愿望和取得的成果基础上建立的塞尔维亚国家,到1878年才在国际上被承认为独立的主权国家,并把疆域扩展到莫拉瓦河流域南部。塞尔维亚的整个发展经历了许多内部危机、朝代更迭、尖锐的政治冲突(1883年蒂莫克暴动)和战争。这些事件是由在普遍落后的情况下社会力量的具体对比引起的。这种力量对比表现为受到残酷剥削的农民同以君主为首的残暴的官僚统治机器之间的尖锐矛盾。同时,塞尔维亚处于奥匈帝国和俄国之间围绕瓜分“波斯普鲁斯病夫”(土耳其)遗产产生的帝国主义利益和计谋的尖锐冲突的强大压力之下。1888年通过的宪法实行了议会民主,但它只是民主力量暂时的政治上的胜利,因为1893年亚历山大·奥布雷诺维奇发动政变后,这部宪法即被废除。这位新国王的独裁政权一直延续到1903年5月发生政变时他被谋杀和奥布雷诺维奇王朝被推翻为止。这时,塞尔维亚根据宪法制度成为资产阶级君主立宪国家,但并没有实行普选权,城市和乡村的贫苦阶层被剥夺了选举权。

1866年塞尔维亚公国有人口121.6万人,唯一的大城市贝尔格莱德有人口24957人。这显然是一个以自然经济为主的农业国。20世纪初,只有8.9%的居民以手工业、商业、工业、矿业、交通运输业和旅馆饮食业为生。商品货币关系进入农村以后,自然经济的

生产受到破坏,父权制家庭公社瓦解,阶级分化更明显了,1873年颁布的农田法虽然阻止了出售最后6尤特罗^①土地,但仍然未能制止贫苦农民的破产。1863年购进了第一部蒸汽机,而1870年最大的一家工业企业——克拉古耶瓦茨兵工厂约有600名工人。农产品的出口,首先是牲畜出口,加工工业的兴起,尤其是1884年铁路竣工和投入使用,都促使新的工业基地和出口基地出现。在塞尔维亚和奥匈帝国之间展开关税战期间(1906~1910年)开始了一个工业迅速发展时期。

1900年塞尔维亚有人口2492882人,雇佣工人总数约10万人,其中产业工人约5000人(1910年底为16095人),矿工2190人,手工业工人和旅馆饮食业工人约3万人,其余则为雇工、仆役和农业工人。稍后手工业工人仍占城市雇佣工人的大多数:1910年雇佣工人总数的56.7%在手工业部门工作,13.2%在工业部门工作,11%在矿业部门工作,7.6%在商业部门工作。手工业工人中人数最多的是泥水匠、鞋匠和烤面包工人,许多人是雇工(半年领取一次报酬,其中部分为领取实物)。

18世纪末和19世纪里,黑山在进行了多次解放斗争后成为独立国家;1852年宣布为公国,而从1878年起版图扩大,并受到国际法承认为独立国家。1905年颁布的宪法使尼古拉大公的专制政权部分地受到限制,政治发展进程加速了。经济上明显不发达是其特征。为数不多的城市成了商业中心,在那里手工业得到了发展。为了取得出海口,着手在巴尔和乌尔齐尼修建港口。20世纪初建立了几个金融机构和商会。一部分工人参加了修筑道路。

19世纪里,土耳其这个衰落国家的采邑—领主制迅速变为私有大庄园制(契特卢克制)的过程给处于土耳其统治下的南斯拉夫诸国和省(马其顿、科索沃以及1878年前的波斯尼亚和黑塞哥维那及莫拉瓦河流域南部地区)的社会经济状况打下了烙印。大庄

^① 南斯拉夫旧的土地单位,等于5754平方米,大致相当于1/2公顷。——译者